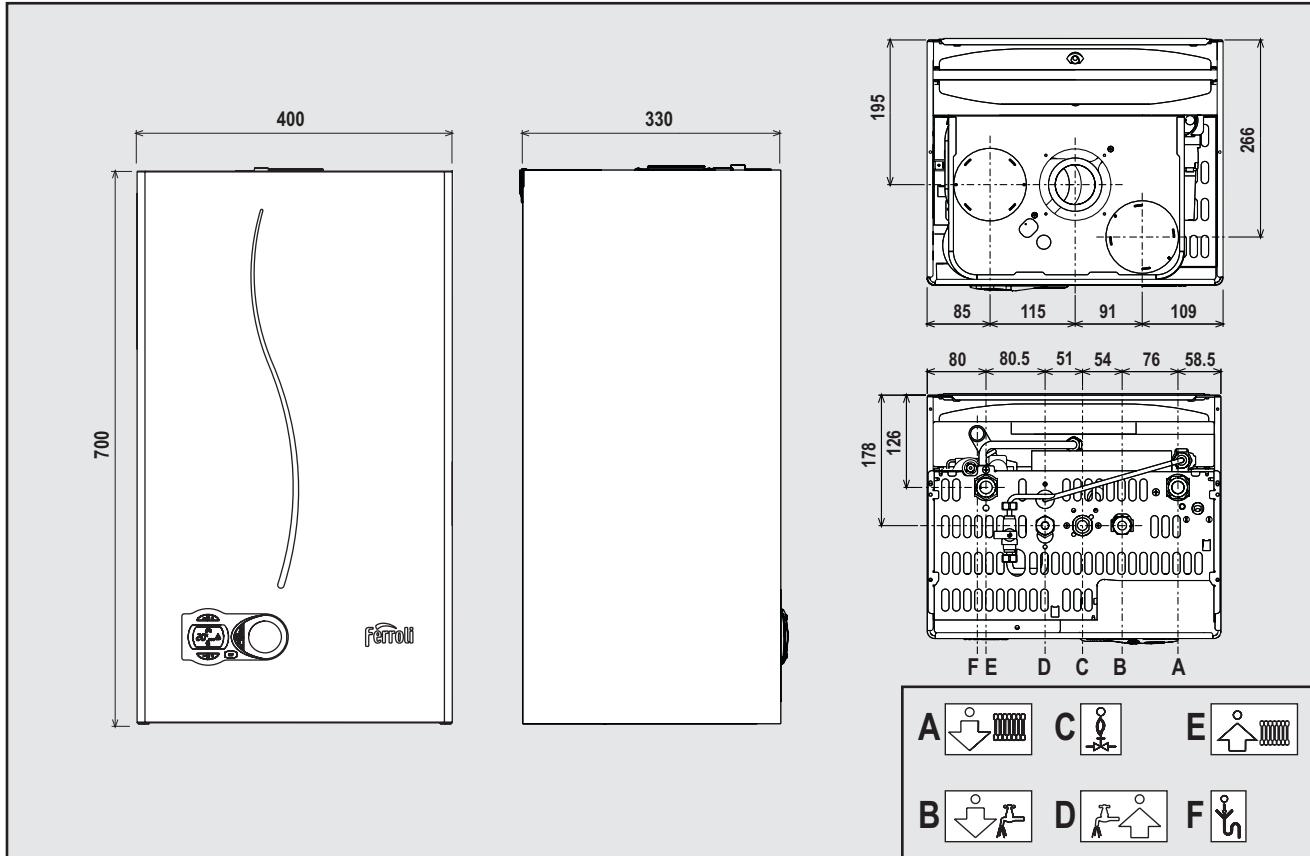


# DIVAtech F 24 D



CE

ISTRUZIONE PER L'USO L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE  
INSTRUCCIONES DE USO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO  
KULLANMA, KURULUM VE BAKIM TALIMATLARI  
INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION, D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN  
INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE, INSTALARE ȘI ÎNTRETINERE  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОСЛУЖИВАНИЮ  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, МОНТАЖУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

## 1. ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЦІ

- Уважно прочитайте про заходи безпеки, які містяться в даній брошурі, і дотримуйтесь їх надалі.
- Після закінчення монтажу котла проінформуйте користувача про принципи його дії, передайте йому цукерівництво, яке становить невід'ємну частину постачання та яке має дбайливо зберігатися для звернення в майбутньому.
- Монтаж і технічне обслуговування мають здійснюватися відповідно до діючих норм, за вказівками виробника, і повинні виконуватися кваліфікованими фахівцями. Забороняються будь-які операції на запломбованих вузлах регулювання.
- Хибний монтаж або недбале технічне обслуговування можуть завдати шкоди людям, тваринам або речам. Виробник відхиляє будь-яку відповіальність за пошкодження майна та/або травми внаслідок недотримання вказівок з цього керівництва.
- Перш ніж здійснити будь-які роботи з очистки або технічного обслуговування, від'єднайте агрегат від мережі живлення, задіявши вимикач устаткування і/або наявні пристрій для вимикання.
- У випадку відмови і (або) поганої роботи агрегату, вимкніть його, утримуючись від будь-яких спроб пологодження або прямого втручання. Звертайтесь виключно до кваліфікованих фахівців. Ремонт або заміни мають проводитися тільки кваліфікованими фахівцями та лише з використанням оригінальних запчастин. Недотримання вищевказаних вказівок може негативно вплинути на роботу агрегата.
- Даний агрегат має використовуватися виключно за призначенням. Будь-яке інше використання вважатиметься не за призначенням і, тобто, небезпечним.
- Деталі упаковки становлять джерело небезпеки і не повинні залишатися у місцях, доступних дітям.
- Зображення, наведені в цій інструкції, дають спрощене уявлення про виріб. Тому можливі незначні та не принципові розходження з виробом, який постачатиметься.

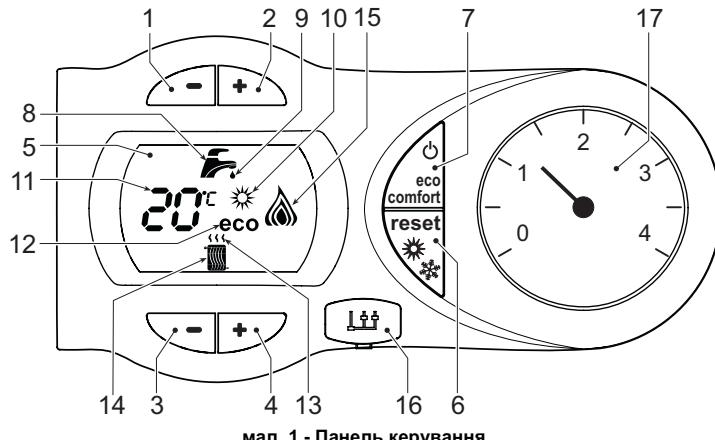
## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### 2.1 Представлення

**DIVAtech F 24 D** це тепловий генератор з високим коефіцієнтом корисної дії для виробництва гарячої сантехнічної води та для опалення, придатний працювати на природному газі, оснащений пальником з електронним запаленням, герметичною камерою з примусовою вентиляцією, мікропроцесорною системою керування, призначений для встановлення всередині приміщень або зовні, у частково захищеному середовищі (згідно до норми EN 297/A6) для температур до -5°C.

### 2.2 Панель команд

#### Панель



мал. 1 - Панель керування

#### Умовні позначки на панелі мал. 1

- Клавіша для зниження заданої температури у контурі ГВП
- Кнопка для підвищення заданої температури у контурі ГВП
- Кнопка для зниження заданої температури в системі опалення
- Кнопка для підвищення заданої температури в системі опалення
- Дисплей
- Кнопка відновлення - вибору режиму Estate/Inverno (Літо/Зима) - Меню "Поточна температура"
- Кнопка вибору режиму Eco/Comfort (Економія/Комфорт) - on/off (Увімкнення/Вимкнення) агрегата
- Символ гарячого водопостачання (ГВП)
- Індикація роботи системи ГВП
- Індикація режиму Літо
- Індикація багатофункціональності
- Індикація режиму Eco (Економія)
- Індикація роботи системи опалення
- Позначка опалення
- Індикація увімкненого пальника і рівня поточної потужності (блимає під час сигналізації несправного горіння)
- Підключення інструментів для обслуговування
- Гідрометр

## Індикація під час роботи

### Опалення

Запит на опалення (від кімнатного термостату або дистанційного хроностата) супроводжується блиманням на дисплеї гарячого повітря понад радіаторною батареєю.

На дисплеї (поз. 11 - мал. 1) з'являється поточна температура подачі опалення, під час очікування на опалення з'являється напис "d2".

### Сантехнічна вода

Запит на сантехнічну воду (який викликається споживанням гарячої сантехнічної води) супроводжується блиманням на дисплеї гарячої води попід краном водопостачання.

На дисплеї (поз. 11 - мал. 1) з'являється поточна температура на виході гарячої води, під час очікування на ГВП з'являється напис "d1".

### Comfort (Комфорт)

Запит на Comfort (режим Комфорту) (відновлення внутрішньої температури котла), супроводжується блиманням позначки води під краном на дисплеї. На дисплеї (поз. 11 - мал. 1) з'являється поточна температура води у котлі.

### Неполадка

У разі неполадки (див. сар. 4.4) на дисплеї (поз. 11 - мал. 1) з'являється код неполадки, під час очікування (яке вимагається безпекою) з'являються написи "d3" і "d4".

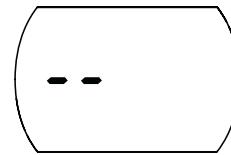
### 2.3 Увімкнення і вимикання

#### Підключення до електричної мережі

- Протягом перших 5 секунд на дисплеї з'явиться також версія ПЗ електронної плати.
- Відкрийте газовий вентиль на вході в котел.
- Котел готовий до автоматичної роботи кожного разу, коли відбувається споживання гарячої води або поступає запит на опалення (від кімнатного термостата або дистанційного хроностата).

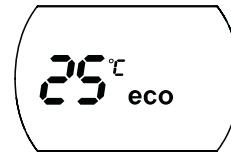
#### Вимкнення та увімкнення котла

Натисніть кнопку on/off (увімкн/вимкн) (поз. 7 - мал. 1) на 5 секунд.



мал. 2 - Вимкнення котла

Навіть у вимкненому котлі електричне живлення ще подається на електронну плату. Режим опалення та гарячого водопостачання вимкнено. Режим роботи системи проти замерзання залишається активованим. Для повторного увімкнення котла знову натисніть кнопку on/off (увімкн/вимкн) (поз. 7 мал. 1) на 5 секунд.



мал. 3

Котел буде негайно готовий до роботи кожного разу, коли відбувається споживання гарячої води або поступає запит на опалення (від кімнатного термостата або дистанційного хроностата).

При відключені електричного живлення та/або газу від агрегату система проти замерзання не працюватиме. Якщо ви не користуватиметеся агрегатом впродовж тривалого часу взимку, тоді, щоб запобігти його ушкодженню через замерзання, рекомендується злити всю воду з котла - як з контуру гарячого водопостачання, так і з контуру опалення; або злити воду лише з контуру гарячого водопостачання й ввести антифриз в контур опалення, додержуючись усього передбаченого в сез. 3.3.

### 2.4 Регулювання

#### Перемикання Estate/Inverno (Літо/Зима)

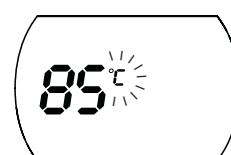
Натисніть кнопку Estate/Inverno (Літо/Зима) (див. 6 - мал. 1) на 2 секунди.

На дисплеї спалахує позначка Estate (Літо) (див. 10 - мал. 1): Котел працюватиме лише на вироблення сантехнічної води. Режим роботи системи проти замерзання залишається активованим.

Для скасування режиму Estate (Літо) знову натисніть кнопку Estate/Inverno (Літо/Зима) 6 - мал. 1) на 2 секунди.

#### Регулювання температури опалення

Натисніть на кнопки опалення (див. 3 та 4 - мал. 1), щоб змінювати температуру від мінімальної (30°C) до максимальної (85°C); ми радимо не користуватися котлом при температурі, нижчої за 45°C.



мал. 4

## Регулювання температури гарячої сантехнічної води

Використовуйте кнопки системи ГВП (поз. 1 та 2 - мал. 1) для зміни температури від мінімальної 40°C до максимальної 55°C.



мал. 5

## Регулювання кімнатної температури (за допомогою кімнатного термостата, який постачається за окремим замовленням)

За допомогою кімнатного термостата встановіть бажану температуру у приміщенні. У разі відсутності кімнатного термостату температура у котлі буде підтримуватися на заданому значенні уставки.

## Регулювання кімнатної температури (за допомогою дистанційного хроностату, який постачається за окремим замовленням)

За допомогою дистанційного хроностату встановіть бажану температуру у приміщенні. Температура у приміщенні регулюватиметься по бажанню. За інформацією щодо роботи дистанційного хроностату зверніться до відповідного керівництва користувача.

## Вибір ECO/COMFORT (ЕКОНОМІЯ/КОМФОРТ)

Котел має спеціальний пристрій, який забезпечує підвищену швидкість вироблення гарячої сантехнічної води та максимальний комфорт для користувача. Коли пристрій є активним (режим КОМФОРТУ - COMFORT), вода, що міститься у котлі, підтримується при відповідній температурі, що дозволяє негайно отримати гарячу воду на виході з котла при відкриванні крану.

Користувач може вимкнути пристрій (економічний режим ECO), натиснувши на кнопку eco/comfort (поз. 7 - мал. 1). В режимі ЕКОНОМІЇ - ECO на дисплеї з'являється символ ECO (поз. 12 - мал. 1). Для увімкнення режиму COMFORT (Комфорт) знову натисніть кнопку eco/comfort (економія/комфорт) (поз. 7 - мал. 1).

## Поточна температура

При встановленні зовнішнього зонду (постачається окремо) система регулювання котла працює за "Поточною температурою". У цьому режимі температура системи опалення регулюється залежно від зовнішніх кліматичних умов, щоб гарантувати підвищений комфорт та заощадження енергії на протязі усього року. Зокрема, при підвищенні зовнішньої температури зменшується температура подачі системи, відповідно до визначеного "компенсаційної кривої".

При регулюванні за Поточною температурою, температура, задана кнопками опалення (див. 3 - мал. 1) становитиме максимальну температуру подачі системи. Ми радимо задати максимальне значення, щоб система проводила регулювання у всьому робочому діапазоні.

Котел має бути відрегульовано кваліфікованими фахівцями на етапі монтажу. Для підвищення комфорту користувач може зробити деякі дії.

## Компенсаційна крива та переміщення кривих

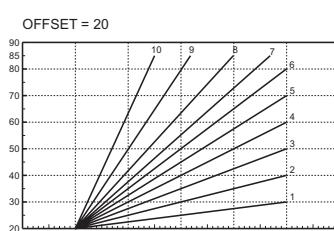
Натисніть кнопку reset (див. 6 - мал. 1) на 5 секунд для доступу в меню "Поточної температури"; "CU" розпочне блимати.

Натисніть кнопки системи ГВП (див. 1 - мал. 1), щоб відрегулювати бажану криву від 1 до 10 залежно від характеристики. При встановленні кривої на 0 регулювання на поточну температуру буде скасоване.

Натисніть на кнопки опалення (див. 3 - мал. 1) для доступу до паралельного пересування кривих; "OF" розпочне блимати. Натисніть кнопки системи ГВП (див. 1 - мал. 1), щоб відрегулювати паралельне пересування кривих залежно від характеристики (мал. 6).

Знову натисніть кнопку reset (див. 6 - мал. 1) на 5 секунд для доступу в меню "Поточної температури";

Якщо температура у приміщенні є нижчою за бажане значення, ми радимо встановити криву вищого порядку, та навпаки. Збільшуйте або зменшуйте значення на одиницю, перевіряючи результат в приміщенні.



мал. 6 - Піктограма паралельного пересування компенсаційних кривих

## Регулювання дистанційного хроностату

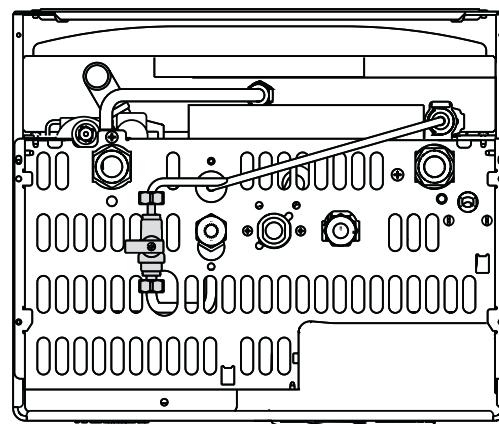
 Якщо до котла підключено дистанційний хроностат (постачається за окремим замовленням), усі регулювання мають здійснюватися згідно до таблиці 1.

Таблиця. 1

Регулювання температури опалення	Регулювання можна здійснити як з меню дистанційного хроностату, так і з панелі команд котла.
Регулювання температури гарячої сантехнічної води	Регулювання можна здійснити як з меню дистанційного хроностату, так і з панелі команд котла.
Перемикання Літо/Зима	Режим Літо є пріоритетним відносно до можливих запитів на опалення збоку дистанційного хроностату.
Вибір Eco/Comfort (Економія/Комфорт)	При вимкненні режиму ГВП з меню дистанційного хроностату котел обере режим Економія. За цих умов кнопка eco/comfort (див. 7 - мал. 1) на панелі котла не працюватиме.
Поточна температура	При увімкненні режиму ГВП з меню дистанційного хроностату котел обере режим Comfort (Комфорт). За цих умов кнопка eco/comfort (див. 7 - мал. 1) на панелі котла можна вибирати один з двох режимів.
	Як дистанційний хроностат, так і електронна плата котла керують регулюваннями за поточною температурою: але пріоритетним буде поточна температура електронної плати котла.

## Регулювання гідравлічного тиску у контурі

Тиск напору при холодній системі, згідно до показань водоміру котла (поз. 17 - мал. 1), має становити приблизно 1,0 бар. Якщо тиск у системі опуститься нижче за мінімальне значення, котел зупиниться, а на дисплеї з'явиться код неполадки F37. За допомогою крана для заправлення, поз. 1 мал. 7, поверніть значення до початкового. Наприкінці операції завжди закривайте кран для заправлення.



мал. 7 - Кран для заправлення

## 3. МОНТАЖ

### 3.1 Загальні положення

ВСТАНОВЛЮВАТИ КОТЕЛ ПОВИННІ ЛИШЕ ФАХІВЦІ ВІДПОВІДНО КВАЛІФІКАЦІЇ З ДОТРИМАННЯ УСІХ ВКАЗВОК ЦІєї ТЕХНІЧНОЇ ІНСТРУКЦІЇ, ВИМОГ ДІЮЧОГО ЗАКОНОДАВСТВА, НАЦІОНАЛЬНИХ І МІСЦЕВИХ НОРМ, А ТАКОЖ ЗА ПРАВИЛАМИ ГАРНОЇ ТЕХНІЧНОЇ ПРАКТИКИ.

### 3.2 Місце для установки

Контур горіння агрегата є герметизованим відповідно до середовища для установки, тому його можна встановити в будь-якому приміщенні. Середовище для установки все ж таки повинне мати достатню вентиляцію, щоб уникнути небезпеки у разі навіть незначного витоку газу. Ця норма безпеки визначена Директивою CEE № 90/396 для всіх агрегатів, що працюють на газі, а також для так званих агрегатів з герметичними камерами.

Агрегат може працювати у частково захищенному середовищі, згідно до положень EN 297 пр А6, при мінімальній температурі -5°C. Ми рекомендуємо встановити котел під склоном даху, усередині балкона або в захищений ниші.

У місці установки також не повинно бути пилу, легкозаймистих предметів і матеріалів або агресивних газів.

Котел призначений для настінної установки та постачається із скобою для підвішування. Пікрайте скобу до стіни згідно до розмірів, наданих на кресленні на обкладинці, та підвісьте котел. За окремими замовленням можна отримати металевий шаблон, щоб відмітити на стіні точки для свердління. Кріплення на стіні має гарантувати стійке і надійне утримування котла.

 Якщо котел вбудовується у меблі або монтується боком, треба передбачити простір для зняття захисного кокулю і нормальному виконання робіт з технічного обслуговування

### 3.3 Гідротехнічні підключення

#### Зауваження

**!** Щоб запобігти стіканню води на землю в разі перевищення тиску у контурі опалення, злив запобіжного клапану треба з'єднати з лійкою або трубкою збиральної посудини. Інакше, якщо спрощовання зливного клапану приведе до заливання приміщення, виробники котла не нестимуть відповідальності.

**!** Перш ніж виконувати підключення, переконайтесь у відповідності агрегата та палива, а також виконайте ретельне очищення всіх труб системи.

Виконайте підключення до відповідних штуцерів згідно малюнку на обкладинці та позначкам на самому агрегаті.

#### Характеристики води в контурі опалення

Якщо жорсткість води перевищує 25° Fr (1°F = 10 частин на міліон CaCO<sub>3</sub>), тоді, щоб запобігти утворенню накипу у котлі, необхідно використовувати спеціально оброблену воду.

#### Система проти замерзання, антифризні рідини, присадки і сповільнювачі корозії

В разі необхідності дозволено вживати антифризні рідини, присадки і сповільнювачі корозії, але лише за умови надання гарантії з боку їх виробників на відповідність цієї продукції для безпечної користування та на відсутність ризику ушкодження для теплообмінника котла або інших компонентів і/або матеріалів котла та всього устаткування. Забороняється використання антифризних рідин, присадок і сповільнювачів корозії загальної дії, не придатних для вживання у теплових системах та не сумісних з матеріалами, використаними у котлі та устаткуванні.

#### 3.4 Підключення газу

Підключення газу має здійснюватися до відповідного штуцера (див.малюнок на обкладинці) з дотриманням вимог чинного законодавства, металевою жорсткою трубкою або гнучким шлангом із суцільною стінкою з неіржавлючої сталі, встановлюючи газовий вентиль між контуром та котлом. Переконайтесь у щільноті газових підключень.

#### 3.5 Електричні підключення

#### Зауваження

**!** Агрегат має під'єднуватись до ефективної системи заземлення, виконаної з дотриманням правил безпеки. Ефективність та відповідність системи заземлення має перевірятися лише фахівцями , виробник відхиляє будь-яку відповідальність за можливі збитки внаслідок відсутності системи заземлення.

Для підключення до електричної мережі котел оснащений кабелем типу "Y" без штепселя. Підключення до мережі повинні мати фіксоване з'єднання та двополюсний перемикач з відстанню між контактами щонайменше 3 мм, розташовуючи запобіжники на ЗА між котлом та лінією. Важно дотримуватися полярності (ЛІНІЯ: коричневий дріт / НЕЙТРАЛЬ: синій дріт / ЗЕМЛЯ: жовтий зелений дріт) в під'єднаннях до електричної лінії.

**!** В компетенцію користувача не входить заміна кабелю живлення. У разі ушкодження кабелю вимкніть агрегат, потім зверніться по допомозу до кваліфікованого фахівця. Для заміни використовуйте виключно кабель "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup>, максимальний діаметр якого не перевищує 8 mm.

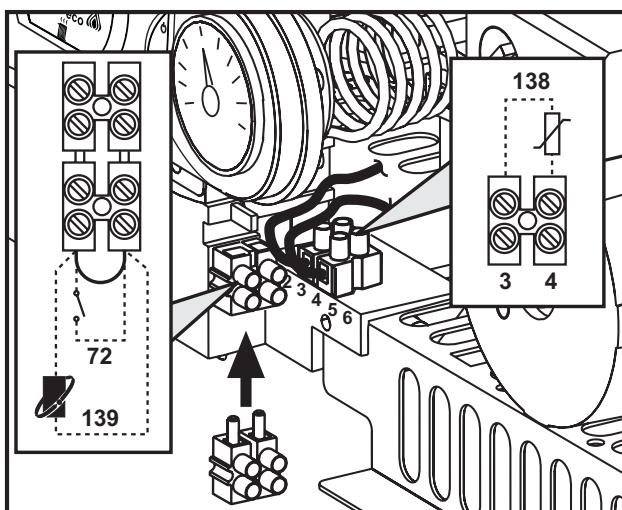
#### Кімнатний термостат (опція)

**!** УВАГА: КІМНАТНИЙ ТЕРМОСТАТ ПОВИНЕН МАТИ ВІЛЬНІ КОНТАКТИ. ПІДКЛЮЧУЮЧІ 230 В ДО КЛЕМ КІМНАТНОГО ТЕРМОСТАТУ, ВИ БЕЗПОВОРOTНО ЗАШКОДІТЕ ЕЛЕКТРОННУ ПЛАТУ.

При підключенні хроностатів або таймеру не береть живлення для цих пристрій з їх розмикуючих контактів. Забезпечення їх живленням повинно проводитися через безпосереднє під'єднання до мережі або за допомогою батарей, в залежності від типу агрегата.

#### Доступ до клемної коробки

Щоб дістатися клемної коробки з електричними підключеннями виконайте інструкції, надані у мал. 8. Розташування клем для різних підключень приведене на електричній схемі на мал. 21.



мал. 8 - Доступ до клемної коробки

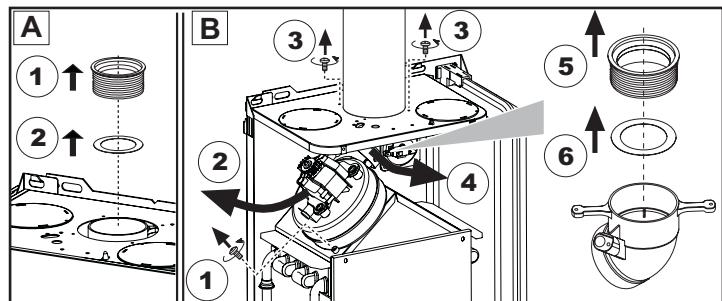
### 3.6 Канали для виведення відпрацьованих газів

#### Зауваження

Агрегат належить до "типу С" з герметичною камерою і примусовою тягою, подача повітря і виведення відпрацьованих газів мають бути підключенні до однієї з систем виведення / всмоктування, вказаних нижче. Агрегат стандартизовано для роботи з димарями Спн будь-яких конфігурацій, описаних на таблиці з технічними характеристиками. При цьому може бути, що деякі конфігурації будуть обмежені явно, або не відповідати законам, нормам або місцевим правилам. Ще до установки устаткування перевірте і ретельно дотримуйтесь таких розпоряджень. Крім того, дотримуйтесь порядку розташування терміналів на стіні і / або стелі і мінімальної відстані від вікон, стін, вентиляційних отворів, тощо.

#### Діафрагми

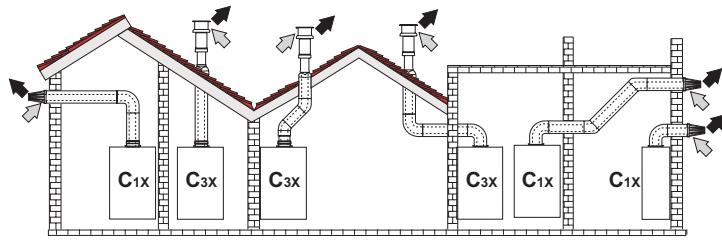
Для справної роботи котла необхідно встановити діафрагми, які входять до комплекту постачання котла. Вдосконалтесь у наявності правильної діафрагми (якщо вона призначається для використання) та у правильному її розташуванні.



А Заміна діафрагми у ще не встановленому котлі

В Заміна діафрагми у вже встановленому котлі з димарями

#### Підключення за допомогою співісніх (коаксіальних) труб

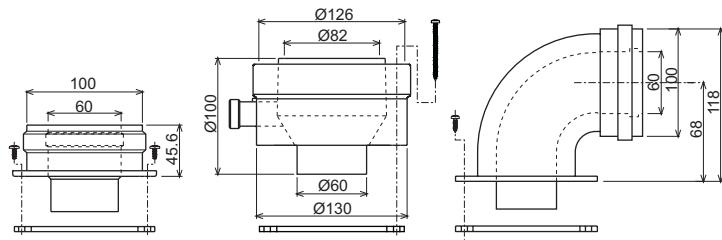


мал. 9 - Приклад підключення за допомогою співісніх (коаксіальних) труб  
( = Повітря / = Відпрацьовані гази)

#### Таблиця. 2 - Типологія

Тип	Опис
C1X	Забір повітря і випуск димів горизонтальний пристінний
C3X	Забір повітря і випуск димів вертикальний даховий

Для співісного (коаксіального) підключення встановіть на агрегат один з таких початкових елементів. Розміри для настінних свердлень надані на малюнку на обкладинці.

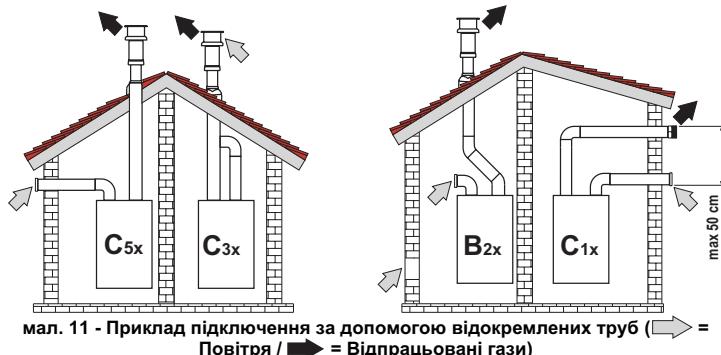


мал. 10 - Початкові елементи для коаксіальних трубопроводів

#### Таблиця. 3 - Діафрагми для співісніх трубопроводів

	Співісний 60/100	Співісний 80/125
Максимальна дозволена довжина	5 м	10 м
Коефіцієнт зменшення коліно 90°	1 м	0,5 м
Коефіцієнт зменшення коліно 45°	0,5 м	0,25 м
Діафрагма, яку необхідно використовувати	0 ч 2 м 2 ч 5 м	Ш 43 Немає діафрагми
	0 ч 3 м 3 ч 10 м	Ш 43 Немає діафрагми

Підключення за допомогою відокремлених труб

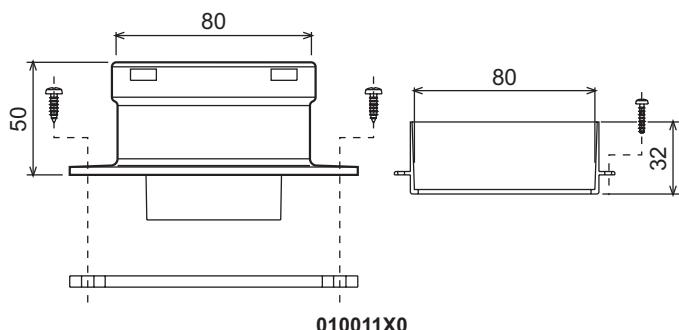


мал. 11 - Приклад підключення за допомогою відокремлених труб (➡ = Повітря / ➡ = Відпрацьовані гази)

Таблиця. 4 - Типологія

Тип	Опис
C1X	Забір повітря і відведення димів горизонтальній пристінний. Термінали на вході/виході мають бути або концентричними або такими, що наближаються до впливу східних умов вітру (не більше 50 см)
C3X	Забір повітря і випуск димів вертикальний даховий. Термінали на вході/виході, як для C12
C5X	Забір повітря відокремлений від відведення димів пристінного або дахового типу і, у будь-якому разі, в зонах з різними значеннями тиску. Трубопроводи для відведення димів і забору повітря не повинні розташовуватися на протилежних стінках
C6X	Забір повітря і відведення відпрацьованих газів за допомогою труб, сертифікованих окремо (EN 1856/1)
B2X	Забір повітря з приміщення установлення агрегата і відведення димів пристінного або дахового типу

Для підключення відокремлених трубопроводів встановіть на агрегаті такий початковий елемент:



мал. 12 - Початковий елемент для відокремлених трубопроводів

Перед установкою перевірте, щоб діафрагма , яку необхідно використовувати, не перевищувала максимально дозволеної довжини ; зробіть це за допомогою простого розрахунку:

1. Повністю визначте схему системи роздвоєних димоходів, включаючи початкові елементи і кінцеві пристрій (обмежувачі) на виході.
2. Зверніться до таблиця 6 і визначте для конкретного випадку втрати в  $m_{екв}$  (еквівалентні метри) кожного компоненту, залежно від положення монтажу.
3. Перевірте, щоб повна сума втрат була нижчою за максимальну довжину або рівною їй, дозволеній в таблиця 5.

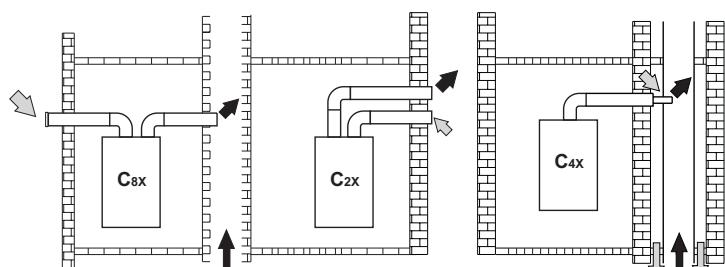
Таблиця. 5 - Діафрагми для відокремлених трубопроводів

DIVAtech F 24 D		
Максимальна дозволена довжина	$60 m_{екв}$	
Діафрагма, яку необхідно використовувати	0 - 20 $m_{екв}$	Ш 43
	20 - 45 $m_{екв}$	Ш 47
	45 - 60 $m_{екв}$	Немає діафрагми

Таблиця. 6 - Приладдя

			Втрати в $m_{екв}$	
			Всмоктування повітря	Введення відпрацьованих газів
Ш 80	ТРУБА	0,5 M/F 1 м M/F 2 м M/F	1KWMA38A 1KWMA83A 1KWMA06K	0,5 1,0 2,0
	КОЛІНО	45° F/F 45° M/F 90° F/F 90° M/F 90° M/F + відведення для тестування	1KWMA01K 1KWMA65A 1KWMA02K 1KWMA82A 1KWMA70U	1,2 1,2 2,0 2,5 2,5
	ПАТРУБОК	з відведенням для тестування для зливу конденсату	1KWMA16U 1KWMA55U	0,2 -
	ТЕЕ	для зливу конденсату	1KWMA05K	7,0
	КІНЦЕВИЙ ПРИСТРИЙ	для повітря в стіні для відпрацьованих газів в стіні із захистом від вітру	1KWMA85A 1KWMA86A	2,0 -
	ДИМАР	Повітря/відпрацьовані гази здвоєний 80/80 Тільки вихід відпрацьованих газів Ш80	1KWMA84U 1KWMA83U + 1KWMA86U	12,0 4,0
	ЗМЕНШЕННЯ	від Ш80 до Ш100 від Ш100 до Ш80	1KWMA03U	0,0 1,5
	ТРУБА	1 м M/F	1KWMA08K	0,4
	КОЛІНО	45° M/F 90° M/F	1KWMA03K 1KWMA04K	0,6 0,8
Ш 100	КІНЦЕВИЙ ПРИСТРИЙ	для повітря в стіні для відпрацьованих газів в стіні із захистом від вітру	1KWMA14K 1KWMA29K	1,5 3,0

Підключення до колективних димарів



мал. 13 - Приклад підключення до димарів (➡ = Повітря / ➡ = Відпрацьовані гази)

Таблиця. 7 - Типологія

Тип	Опис
C2X	Забір повітря і відведення відпрацьованих газів у спільній димар (Забір повітря і відведення відпрацьованих газів відбувається з одного і того ж каналу-димаря)
C4X	Забір повітря і відведення відпрацьованих газів в спільній відокремлені димарі, але з подібними умовами вітру
C8X	Відведення відпрацьованих газів в одинарний або спільній димар і забір повітря пристінного типу
B3X	Забір повітря з приміщення установлення агрегата за допомогою концентричного трубопроводу (який містить витуску трубу) і відведення відпрацьованих газів у спільній димар або за допомогою природного витягу

При необхідності підключити котел DIVAtech F 24 D до колективного (спільногого) димаря або до одиничного каналу з природним витягом, димар або канал мають бути спроектовані належним чином професійними фахівцями з дотриманням чинного законодавства, та мають бути сумісними з агрегатами, оснащеними герметичною камерою та вентилятором.

#### 4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

##### 4.1 Регулювання

###### Переведення на інший газ живлення

Котел може працювати на метані або нафтovому зрідженному газі (G.P.L.), і його було налагоджено на заводі на використання одного з цих двох газів, на що ясно вказано на упаковці і в таблиці з основними технічними даними на самому котлі. При виникненні необхідності в використанні газу, який відрізняється від попередньо передбаченого, необхідно придбати відповідний комплект для переобладнання і діяти, як вказано нижче.

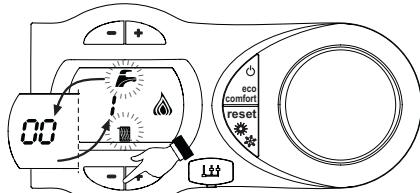
1. Замініть форсунки головного пальника, вставте форсунки, вказані у таблиці технічних даних у розділі сар. 5, відповідно до типу використовуваного газу
2. Змініть параметр відповідно до типу газу:
  - переведіть котел у режим очікування
  - натисніть кнопки системи ГВП, поз. 1 та 2 - мал. 1) на 10 секунд: на дисплей з'являється "b01", який блимасє.
  - натисніть кнопки системи ГВП, поз. 1 та 2 - мал. 1), щоб задати параметр 00 (для роботи на метані) або 01 (для роботи на GPL, тобто, пропані, бутані).
  - натисніть кнопки системи ГВП, поз. 1 та 2 - мал. 1) на 10 секунд.

- котел повернеться у режим очікування
3. Відрегулюйте мінімальний і максимальний тиски на пальнику (див. відповідний параграф), задаючи значення, вказані у таблиці технічних даних для типу використовуваного газу
  4. Наклікніте клейку табличку з комплекту для переведення поблизу від таблички з основними технічними даними для підтвердження здійсненого переведення.

#### Увімкнення тестового режиму TEST

Натисніть одночасно кнопки опалення (див. 3 та 4 - мал. 1) на 5 секунд, щоб увімкнути тестовий режим TEST. Котел розпалюється при максимальній потужності для опалення, встановленій згідно вказівок попереднього параграфу.

На дисплей блимматимуть позначки опалення та ГВП (мал. 14); поруч відображається потужність опалення.



мал. 14 - Режим TEST (потужність опалення = 100%)

Натисніть одночасно кнопки опалення (поз. 3 та 4 - мал. 1), щоб збільшити або зменшити потужність (мінімальна=0%, максимальна=100%).

Натисніть кнопку системи ГВП “-” (поз. 1 - мал. 1): потужність котла відразу ж встановлюється на мінімум (0%). Натисніть кнопку системи ГВП “+” (поз. 2 - мал. 1): потужність котла відразу ж встановлюється на максимум (100%).

При активованому тестовому режимі TEST та при споживанні гарячої сантехнічної води достатньо увімкнути режим ГВП, котел залишиться у тестовому режимі TEST, але триходовий кран встановлюється в режим ГВП.

Щоб вимкнути тестовий режим TEST, натисніть одночасно на кнопки опалення (поз. 3 та 4 - мал. 1) на 5 секунд.

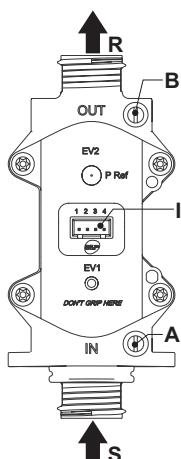
Тестовий режим TEST автоматично вимкнеться через 15 хвилин або припинивши відбір гарячої сантехнічної води (у разі, якщо відбір гарячої сантехнічної води був достатнім для увімкнення режиму ГВП).

#### Регулювання тиску на пальнику

Цей агрегат, будучи агрегатом з модульованим пальником, має два фіксованих значення тиску: мінімальне і максимальне, якими повинні бути значення, вказані у таблиці технічних даних за видом газу.

- Підключіть придатний манометр для вимірювання тиску "B" після газового клапану.
- Активізуйте тестовий режим TEST (див. сар. 4.1).
- При 2-секундному натисканні кнопки Eco/Comfort (Економія/Комфорт) відкривається доступ у режим Калібрування газового клапану.
- На платі встановлюється настройка "q02"; відображаючи, шляхом натискання кнопок ГВП, фактичне збережене значення.
- Якщо на манометрі зчитане значення відрізняється від максимального номінального тиску, необхідно збільшити/зменшити на 1 або 2 одиниці параметр "q02" шляхом натискання на кнопки ГВП: після кожної зміни значення вноситься у пам'ять; зачекайте 10 секунд, щоб тиск стабілізувався.
- Натисніть кнопку опалення "+" (поз. 3 - мал. 1).
- На платі встановлюється настройка "q01"; відображаючи, шляхом натискання кнопок ГВП, фактичне збережене значення.
- Якщо на манометрі зчитане значення відрізняється від мінімального номінального тиску, необхідно збільшити/зменшити на 1 або 2 одиниці параметр "q01" шляхом натискання на кнопки ГВП: після кожної зміни значення вноситься у пам'ять; зачекайте 10 секунд, щоб тиск стабілізувався.
- Ще раз перевірте ці два параметри шляхом натискання кнопок опалення і відкоректуйте їх шляхом повторення попередньо описаної процедури.
- При 2-секундному натисканні кнопки Eco/Comfort (Економія/Комфорт) відкривається доступ у тестовий режим TEST.
- Вимкніть режим TEST (див. сар. 4.1).
- Від'єднайте манометр.

- A - Штуцер для відбору тиску перед газовим клапаном  
B - Штуцер для відбору тиску після газового клапана  
I - Електричне підключення газового клапану  
R - Вихід газу  
S - Вхід газу



мал. 15 - Газовий вентиль

#### Регулювання потужності опалення

Для регулювання потужності опалення встановіть котел в тестовий режим TEST (див. сар. 4.1). Натисніть кнопки опалення (див. 3 - мал. 1, щоб збільшити або зменшити потужність (мінімальна=00, максимальна=100). Якщо натиснуті кнопки reset та притримати її 5 секунд, в якості максимальної потужності залишиться тільки що встановлене значення. Вийдіть з тестового режиму роботи TEST (див. сар. 4.1).

#### 4.2 Пуск в експлуатацію

##### Перш ніж увімкнути котел

- Улевніться у щільноті газового контуру.
- Перевірте підпір у розширяльному баку.
- Заповніть гідравлічний контур, забезпечивши повний випуск повітря з котла та з контуру.
- Перевірте, щоб не було витоків води в контурі опалення, у контурах ГВП, на з'єднаннях або у котлі.
- Перевірте правильність підключення електроустаткування та роботу системи заземлення
- Перевірте, щоб значення тиску газу для системи опалення було таким, як потрібне.
- Перевірте, щоб у безпосередній близькості від котла не було легкозаймистих рідин або матеріалів

##### Перевірка під час роботи

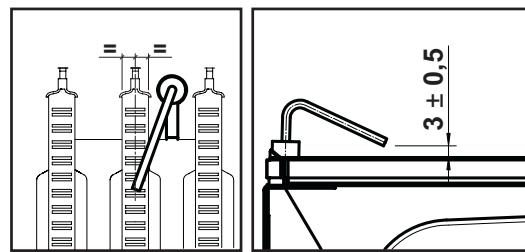
- Увімкніть агрегат.
- Улевніться у щільноті контуру горіння і водяних систем.
- Перевірійте ефективність димоходу і повітряно-димових трубопроводів під час роботи котла.
- Проконтролуйте правильність циркуляції води між котлом і системами.
- Улевніться у тому, що газовий клапан правильно працює як у фазі опалення, так і у фазі приготування гарячої сантехнічної води.
- Перевірте, чи добре котел розпалюється, виконавши декілька пробних розпалювань і вимикань за допомогою кімнатного термостата або дистанційного керування.
- Перевірте витрати палива за лічильником та порівняйте їх із значеннями у таблиці технічних даних сар. 5.
- Переконайтесь, що без запиту на опалення пальник коректно розпалюється при відкритті крану з гарячою водою. Переконайтесь, що під час роботи на опаленні, при відкритті крану з гарячою водою, зупиняється циркуляційний насос опалення та виконується приготування сантехнічної води.
- Перевірте правильність програмування параметрів і виконайте необхідне налаштування (компенсаційної кривої, потужності, температури, тощо).

#### 4.3 Технічне обслуговування

##### Періодичний контроль

Щоб забезпечити належну й довготривалу роботу котла, раз на рік фахівці мають виконувати такі перевірки:

- Пристрої керування і безпеки (газовий клапан, витратомір, термостати, тощо) повинні функціонувати правильно.
- Контур виведення відпрацьованих газів повинен мати бездоганну ефективність.  
(Котел з герметичною камерою: вентилятор, реле тиску, тощо. - Герметична камера має бути щільно закритою: прокладки, притиски для кабелю, тощо)  
(Котел з відкритою камерою: шибер, термостат відпрацьованих газів, тощо)
- Повітряно-димові трубопроводи і кінцеві пристрої (обмежувачі) не повинні мати перешкод і витоків
- Пальник і теплообмінник мають бути чистими і без накипу. Для очищення у разі необхідності не використовуйте хімікати або сталеві щітки.
- Електрод має бути без накипу і правильно встановленим.



мал. 16 - Розташування електроду

- Газові і водяні системи мають бути щільними.
- Тиск води у холодній системі має становити приблизно 1 бар; якщо це не так, поверніть його до цього значення.
- Циркуляційний насос не повинен бути заблокованим.
- Розширявальний бак має бути заправленим.
- Витрати тиску газу повинні відповідати вказаним у відповідних таблицях.

#### 4.4 Вирішення проблем

##### Діагностика

Котел обладнано сучасною системою автодіагностики. У разі порушення в роботі котла дисплей блимматиме разом з позначкою неполадки (поз. 11 - мал. 1), вказуючи на код неполадки.

Маються такі несправності, які спричиняють постійне блокування (позначені літерою "A"): для відновлення роботи достатньо натиснути кнопку RESET (поз. 6 - мал. 1) на 1 секунду, але кнопку RESET дистанційного хроностату (який є опцією) в разі використання останнього; якщо котел не розпочинає роботу, треба усунути цю неполадку.

Інші неполадки (які позначаються літерою "F") спричиняють тимчасове заблокування, яке зникається автоматично, тільки-но значення параметру повертається у межі нормальної роботи котла.

## Перелік неполадок

Таблиця. 8

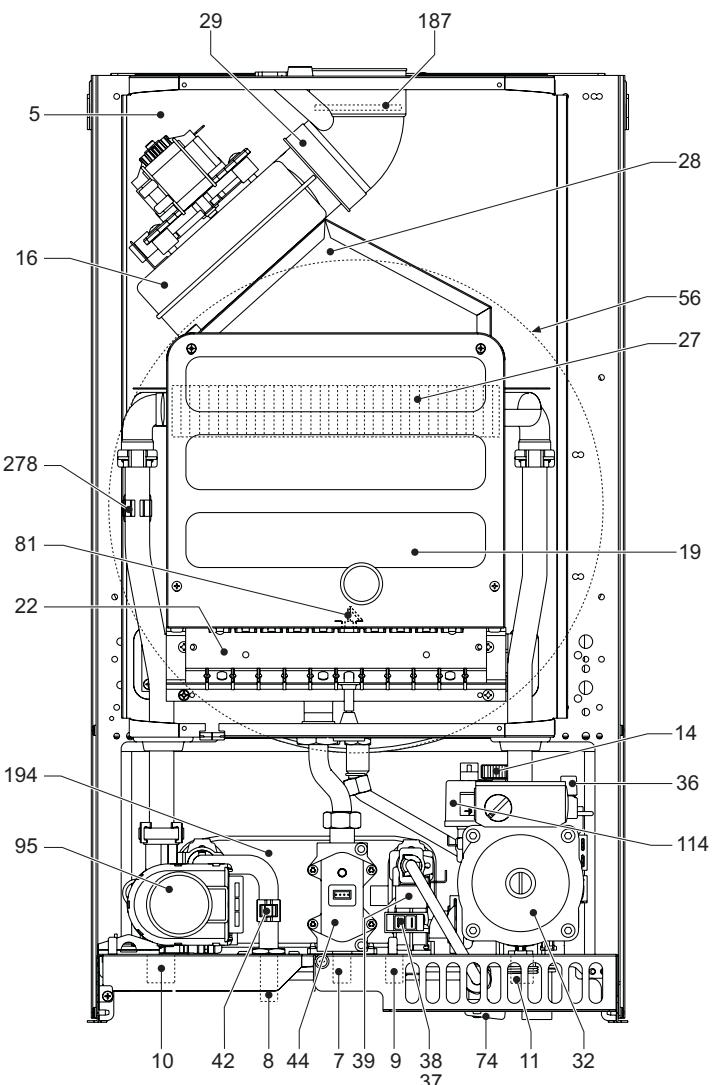
Код неполадки	Неполадка	Можлива причина	Рішення
A01	Пальник не розпалиється	Відсутність газу	Перевірте, чи рівномірний потік газу до котла і чи видалене повітря з трубопроводів
		Порушення у роботі електрода розпалювання/спостереження за полум'ям	Перевірте підключення електрода та його правильне позицювання, а також відсутність нагару
		Несправний газовий клапан	Перевірте і замініть газовий клапан
		Розрив електропроводки газового клапану	Перевірте електропроводку
		Потужність розпалювання дуже низька	Відрегулюйте потужність розпалювання
A02	Сигнал наявності полум'я при вимкненні пальника	Порушення у роботі електрода	Перевірте електропроводку іонізувального електрода
		Неполадка плати	Перевірте плату
A03	Спрацьовувач захисний пристрій проти перегріву	Ушкоджений датчик контуру опалення	Перевірте правильне розташування і функціонування датчика контуру опалення
		Немає циркуляції води в контурі	Перевірте циркуляційний насос
		Присутність повітря в системі	Випустіть повітря з системи
F04	Неполадка терmostату відпрацьованих газів	Помилкова установка параметру плати	Перевірте і змініть параметр плати
F05	Неполадка реле тиску відпрацьованих газів (контакт не замикається)	Помилкова установка параметру плати	Перевірте і змініть параметр плати
		Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку
		Неполадка у вентиляторі	Перевірте вентилятор
A06	Відсутність полум'я після увімкнення	Низький тиск у контурі газу	Перевірте тиск газу
		Калібрування мінімального тиску пальника	Перевірте значення тиску
F07	Неполадка реле тиску відпрацьованих газів (контакт припільнений)	Помилкова установка параметру плати	Перевірте і змініть параметр плати
A09	Порушення у роботі газового клапану	Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку
		Несправний газовий клапан	Перевірте і при необхідності замініть газовий клапан
F10	Порушення у роботі датчика нагнітання 1	Ушкоджений датчик	Перевірте електропроводку або замініть датчик
F11	Неполадка датчика гарячого водопостачання	Ушкоджений датчик	Перевірте електропроводку або замініть датчик
F14	Порушення у роботі датчика нагнітання 2	Ушкоджений датчик	Перевірте електропроводку або замініть датчик
A16	Порушення у роботі газового клапану	Розрив електропроводки	Перевірте електропроводку
		Несправний газовий клапан	Перевірте і при необхідності замініть газовий клапан
F20	Неполадки контролюального пристрою за горянням	Неполадка у вентиляторі	Перевірте вентилятор і електропроводку вентилятора
		Несправна діафрагма	Перевірте і замініть діафрагму
		Димар має неправильні розміри або засмічений	Перевірте димовий канал
A21	Неполадка: погане горяння	Неполадка F20 виявлена б разів за останні 10 хвилин	Див. неполадку F20
A23	Заданий тиск води у контурі не досягнутий за 4 хвилини	Помилкова установка параметру плати	Перевірте і змініть параметр плати
A24	4 заповнення за 24 годин	Помилкова установка параметру плати	Перевірте і змініть параметр плати
F34	Напруга живлення є нижчою за 180В.	Проблеми в електричній мережі	Перевірте електроустаткування
F35	Ненормальна частота мережі	Проблеми в електричній мережі	Перевірте електроустаткування
F37	Неправильний тиск води в контурі опалення	Тиск занадто низький	Завантажте контур
		Реле тиску води не під'єднане або ушкоджене	Перевірте датчик
F39	Неполадка зовнішнього зонда	Ушкоджений зонд або коротке замикання електропроводки	Перевірте електропроводку або замініть датчик
		Зонд від'єднався після активування режиму за поточну температурою	Знову під'єднайте зовнішній зонд або вимкніть режим за поточну температурою
A41	Розташування датчиків	Датчик нагнітання або датчик сантехнічної води від'єднані від труби	Перевірити правильне розташування та роботу датчиків
F42	Неполадка датчика контуру опалення	Ушкоджений датчик	Замініть датчик
F43	Спрацьовувач захист теплообмінника.	Відсутність циркуляції $H_2O$ у контурі	Перевірте циркуляційний насос
		Присутність повітря в системі	Випустіть повітря з системи
F50	Порушення у роботі газового клапану	Розрив електропроводки пристрію модулювання	Перевірте електропроводку
		Несправний газовий клапан	Перевірте і при необхідності замініть газовий клапан
A51	Неполадка: погане горяння	Засмічення каналу відведення відпрацьованих газів/зaborу повітря	Перевірте димовий канал

## 5. ХАРАКТЕРИСТИКИ І ТЕХНІЧНІ ДАНІ

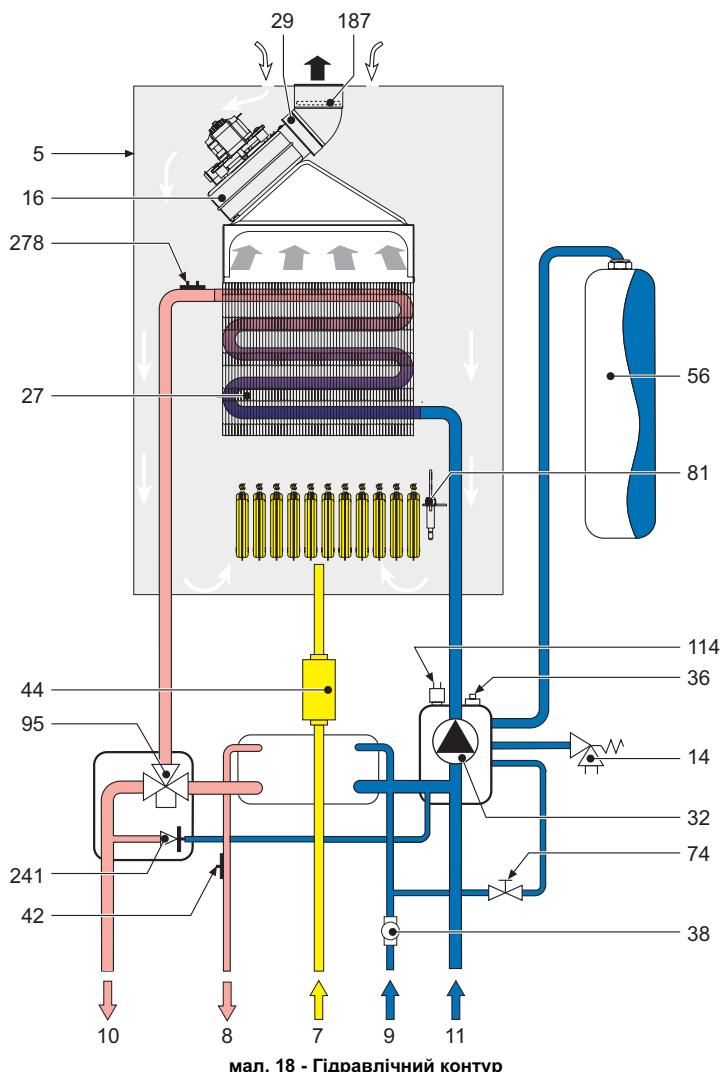
Таблиця. 9 - Умовні позначення на малюнках сар. 5

- 5 Герметична камера  
 7 Вхід газу  
 8 Вихід сантехнічної води  
 9 Вхід сантехнічної води  
 10 Пряма лінія (подачі) контуру опалення  
 11 Зворотна лінія контуру опалення  
 14 Запобіжний клапан  
 16 Вентилятор  
 19 Камера горяння  
 22 Пальник  
 26 Ізоляція камери горяння  
 27 Теплообмінник з міді для опалення й гарячого водопостачання  
 28 Колектор відпрацьованих газів  
 29 Колектор для відведення відпрацьованих газів  
 32 Циркуляційний насос контуру опалення  
 36 Автоматичний клапан для випуску повітря  
 37 Фільтр входу холодної води  
 38 Витратомір  
 39 Обмежувач витрат води  
 42 Датчик температури гарячої сантехнічної води  
 44 Газовий клапан  
 56 Розширювальний бак  
 72 Кімнатний термостат (не постачається)  
 74 Вентиль для заправлення контуру опалення  
 81 Електрод розпалювання/спостереження за полум'ям  
 95 Клапан-девіатор  
 114 Реле тиску води  
 138 Зовнішній давач-зонд (не постачається)  
 139 Кімнатний термостат (не постачається)  
 187 Діафрагма для відпрацьованих газів  
 194 Теплообмінник контуру ГВП  
 241 Автоматичний перепускний клапан (байпас)  
 278 Подвійний датчик (Безлека + Опалення)

## 5.1 Загальний вигляд і основні вузли

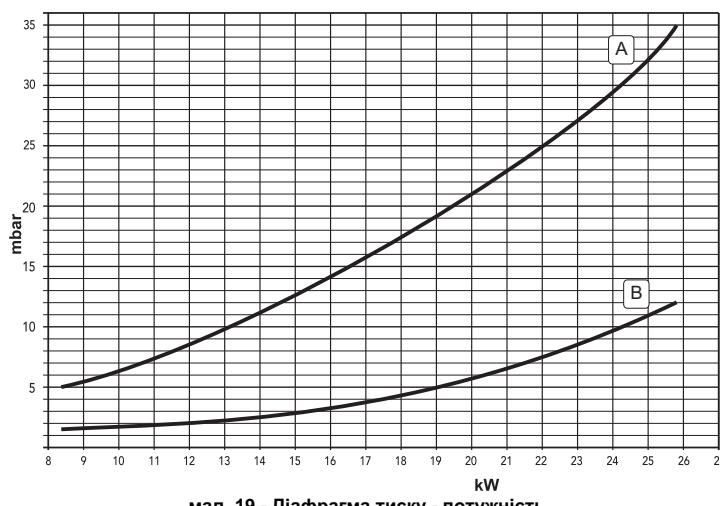


мал. 17 - Загальний вигляд

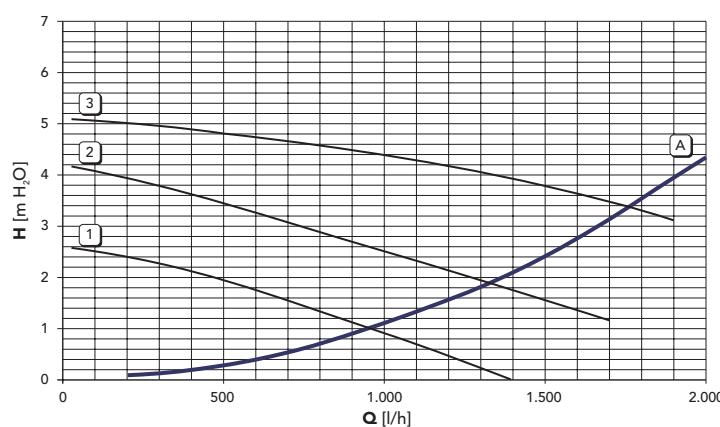
**5.2 Гідравлічний контур****5.3 Таблиця технічних даних**

Дані	Одиниця вимірю	DIVAtech F 24 D
Максимальна теплопродуктивність	кВт	25.8 (Q)
Мінімальна теплопродуктивність	кВт	8.3 (Q)
Максимальна теплова потужність системи опалення	кВт	24.0 (P)
Мінімальна теплова потужність системи опалення	кВт	7.2 (P)
Максимальна теплова потужність системи ГВП	кВт	24.0
Мінімальна теплова потужність системи ГВП	кВт	7.2
Коефіцієнт корисної дії Prmax (80-60°C)	%	93.0
Коефіцієнт корисної дії 30%	%	90.5
Клас ефективності за директивою 92/42 EEC	-	★★★
Клас викиду NOx	-	3 (<150 мг/кВтгод) (NOx)
Форсунки пальника G20	Шт. x Ш	11x 1.35
Тиск газу живлення G20	мбар	20.0
Максимальний тиск газу в пальнику (G20)	мбар	12.0
Мінімальний тиск газу в пальнику (G20)	мбар	1.5
Макс. витрати газу G20	м³/год	2.73
Мін. витрати газу G20	м³/год	0.88
Форсунки пальника G31	Шт. x Ш	11x 0.79
Тиск газу живлення G31	мбар	37
Максимальний тиск газу в пальнику (G31)	мбар	35.0
Мінімальний тиск газу в пальнику (G31)	мбар	5.0
Макс. витрати газу G31	кг/год	2.00
Мін. витрати газу G31	кг/год	0.65
Максимальний робочий тиск в системі опалення	бар	3 (BMT)
Мінімальний робочий тиск в системі опалення	бар	0.8
Максимальна температура опалення	°C	90 (tmax)
Вміст води для опалення	літри	1.0

Дані	Одиниця вимірю	DIVAtech F 24 D
Ємність розширювального баку для контуру опалення	літри	8
Тиск напору у розширювальному баку для контуру опалення	бар	1
Максимальний робочий тиск системи ГВП	бар	9 (PMW)
Мінімальний робочий тиск системи ГВП	бар	0.25
Витрати гарячої сантехнічної води при $\Delta t 25^{\circ}\text{C}$	л/хв	13.7
Витрати гарячої сантехнічної води при $\Delta t 30^{\circ}\text{C}$	л/хв	11.4 (D)
Клас захисту	IP	X5D
Напруга живлення	В/Гц	230В/50Гц
Споживана електрична потужність	Вт	110
Споживана електрична потужність системи ГВП	Вт	110
Вага (порожній)	кг	32
Тип агрегату		$C_{12} \cdot C_{22} \cdot C_{32} \cdot C_{42} \cdot C_{52} \cdot C_{62} \cdot C_{72} \cdot C_{82} \cdot B_{22}$
PIN CE		0461BR0842

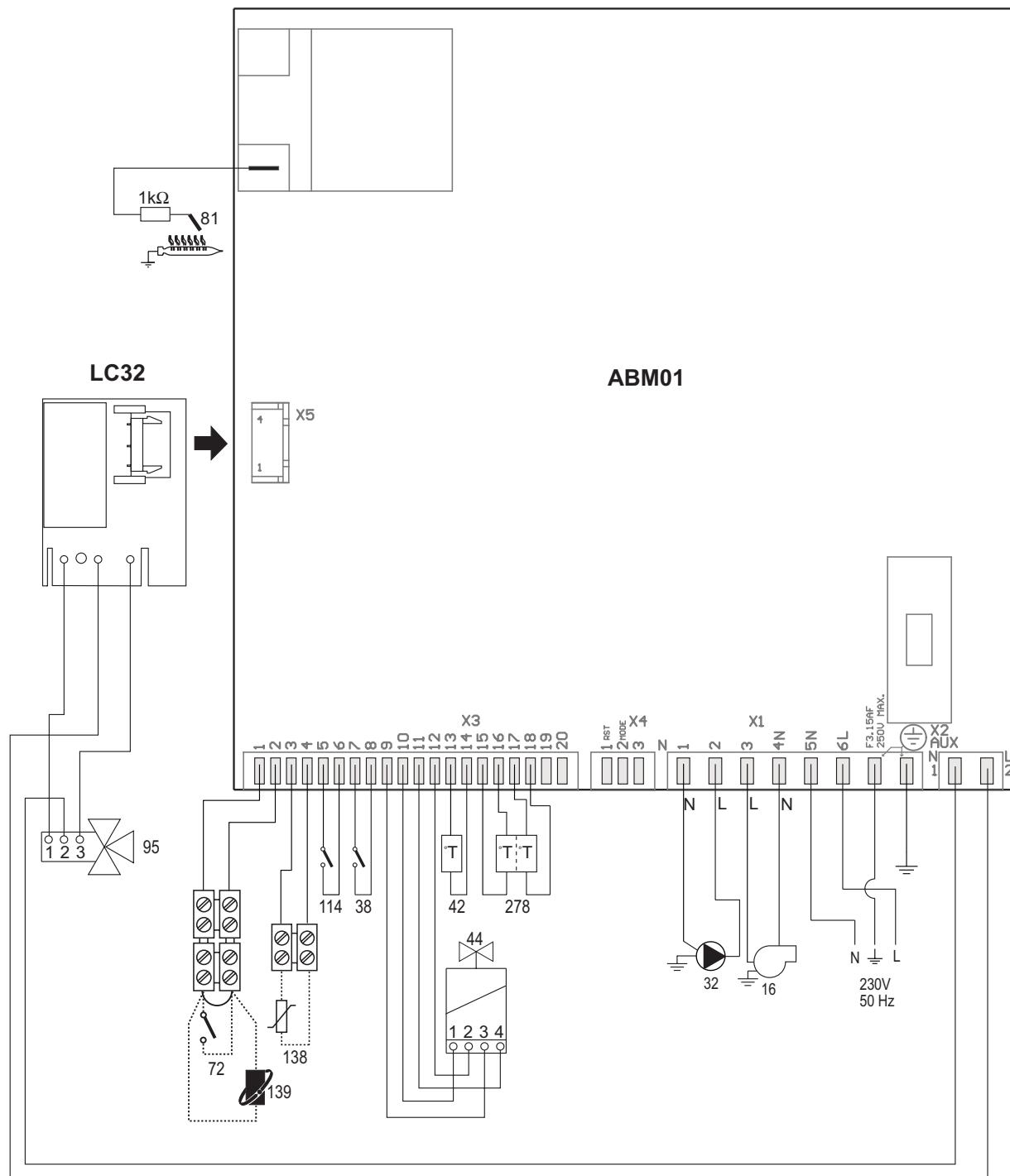
**5.4 Схеми****Схеми тиску - потужності**

A = GPL - B = МЕТАН

**Утрати напору / тиску циркуляційних насосів**

A = Утрати напору котла - 1,2 та 3 = Швидкість циркуляційного насосу

## 5.5 Електрична схема



мал. 21 - Електрична схема



Увага: Перш ніж під'єднати кімнатний термостат або дистанційний хроностат, вийміть перемичку з клемника.



**FERROLI S.p.A.**  
Via Ritonda 78/a  
37047 San Bonifacio - Verona - ITALY  
[www.ferroli.it](http://www.ferroli.it)